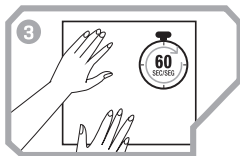
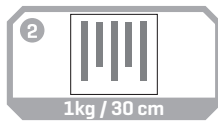




Scotch FIX™



1 Double face de fixation permanente - extérieur.

Adhésif haute technologie Scotch-Fix™, pour une fixation optimale. Idéal pour la plupart des surfaces à l'extérieur.

- Nettoyez la surface avec de l'alcool et laissez sécher.
- Appliquez la bande comme indiqué sur l'image.
- Appuyez fermement pendant 60 secondes.

AVERTISSEMENT : Ne rien accrocher dans une zone où la chute d'un objet suspendu est susceptible de causer des blessures. Ce produit possède un adhésif permanent, le retirer est susceptible de causer des dommages.

CONSEILS D'UTILISATION : Ne pas utiliser sur du papier peint ou des surfaces délicates. Assurez-vous que la surface d'application est plate, lisse et capable de maintenir l'objet à suspendre. La surface du ruban adhésif doit adhérer complètement des deux côtés. Température d'application: 10° C - 37° C.

2 Double-sided outdoor mounting tape.

3M Advanced Technology Scotch-Fix™, for optimal mounting. Ideal for most outdoor surfaces.

- Clean the surface with rubbing alcohol and let dry.
- Apply the tape as shown in the picture.
- Push firmly for 60 seconds.

Warning: Do not hang in areas where injury might occur if mounted object were to fall. This product has a permanent adhesive and may cause damage if removed. Do not use on wallpaper or delicate surfaces. Ensure surface is flat, smooth, and not able to hold mounted objects. Entire tape surface must adhere completely to both sides. Application temperature 10° C - 37° C.

3 Cinta de montajă dublă cara para exterior.

Tehnologia 3M Advanced Scotch-Fix™, para un montaj optimo. Perfecta para la mayoría de las superficies exteriores.

- Limpie la superficie con alcohol y deje secar.
- Aplica la cinta como se muestra en la imagen.
- Presione firmemente durante 60 segundos.

PRECAUTION: No colgar en zonas donde se pueden producir lesiones si el objeto colgado llega a caer. Este producto tiene un adhesivo permanente y puede provocar daños si se retira. **CONSEJOS DE USO:** No utilizar en paredes con papel pintado ni en superficies delicadas. Asegúrate de que la superficie sea plana y lisa y que pueda soportar un objeto colgado. Toda la superficie de la cinta debe adherirse por completo a ambos lados. Temperatura de aplicación: 10° C - 37° C.

4 Dwustronna taśma montażowa, zewnętrzna.

Zaawansowana technologia 3M Scotch-Fix™ dla optymalnego montażu. Idealna do większości powierzchni zewnętrznych.

1. Oczyść powierzchnię spirytusem i pozostaw do wyschnięcia.
2. Nakleń taśmę zgodnie z ilustracją na obrazku i mocno docisnij przez 60 sekund. **UWAGA:** Nie wieszac w miejscach gdzie spadający przedmiot może spowodować uszkodzenia. Taśma może powodować uszkodzenie powierzchni przy usuwaniu. Nie stosować na tapetach, delikatnych powierzchniach. Upewnij się, że powierzchnia montażu jest płaska, gładka i musi wytrzymać przedmiot. Cała powierzchnia taśmy musi przylegać po obu stronach: do przedmiotu i powierzchni. Montować w temperaturze 10° C - 37° C.

1 Nastro biadesivo permanente per esterni.

Con 3M Advanced Technology Scotch-Fix™, per un montaggio ottimale. Ideale per la maggior parte delle superfici esterne.

1. Pulire la superficie con alcool e lasciare asciugare.
2. Applicare il nastro come mostrato in figura.
3. Spingere saldamente per 60 secondi.

ATTENZIONE: Non appendere in aree in cui la caduta di oggetti potrebbe provocare lesioni. Questo prodotto è dotato di un adesivo permanente e può causare danni se rimosso.

SUGGERIMENTI PER L'USO: Non usare su carta da parati o superfici delicate. Assicurate che la superficie sia piana, liscia e in grado di sostenere oggetti. L'intera superficie del nastro adesivo deve aderire completamente su entrambi i lati. Temperatura di applicazione: 10° C - 37° C.

2 Doppelseitiges Montageband für den Außenbereich.

3M Advanced Technology Scotch-Fix™, für optimale Montage. Ideal für die meisten Außenflächen.

1. Zu beklebende Fläche mit Alkohol reinigen und trocknen lassen.
2. Klebeband wie in der Abbildung gezeigt anbringen.
3. Gegenstand für 60 Sekunden fest andrücken.

WARNING: Gegenstand so aufhängen, dass bei einem allfälligen Herunterfallen keine Verletzungen verursacht werden. Es handelt sich um einen permanenten Klebstoff. Kann beim Ablösen zu Beschädigungen führen. Nicht auf Tapeten oder empfindlichen Oberflächen verwenden. Sicherstellen, dass die zu verklebende Oberfläche glatt ist und das Objekt halten kann. Das Klebeband muss vollständig auf beiden Seiten haften. Anwendungstemperatur: 10° C - 37° C.

3 Scotch-Fix™ Двусторонняя монтажная лента для улицы.

С успешной технологией 3M Advanced Scotch-Fix™, для оптимального монтажа. Идеально подходит для большинства наружных поверхностей.

1. Очистить поверхность спиртом и дать высохнуть.
 2. Нанести ленту, как показано на рисунке.
 3. Снять защитный слой и крепко прижать предмет к стене на 60 секунд.
- Внимание:** Не использовать на обоях и других деликатных поверхностях. Может привести к разрушению оклеенных материалов при снятии. Перед применением убедитесь, что поверхность ровная, гладкая и способна выдержать закрепляемый предмет. Вся поверхность ленты должна полностью прилегать к соединяемым поверхностям без зазоров, наложений и пустот. Температура применения от +10°С до +37°С. Импортёр/полномоченная организация на право протекций в РФ: АО "3M Россия". Место нахождения (далее юридический лиц): 108811, Россия, г. Москва, п. Московский, Киевское ш., 22-й км, домост. 6, стр. 1, тел.: +7 (495) 784-74-74, www.3mussia.ru, Импортёры в Республике Беларусь: ООО "СМАРТИОН", 220138, г. Минск, пер. Липовский, д. 22, тел.: +375 (17) 388-59-59, 8-801-100-91-82, ЧТУП "ВИМТЭК" 223053, Минский район, д. Боровая, д. 1, км. 406, тел.: +375 (17) 316-94-06. Страна происхождения - Германия. Идентификатор: "3M Поланд Мануфактуринг Сп.з.о.о." ул. Квиринска, 6, 51-416, Вроцлав, Польша. Не подлежит обязательному подтверждению соответствия. Срок годности не ограничен. Хранить в сухом прохладном месте.



2 Fita de dupla face para exterior.

3M Advanced Technology Scotch-Fix™, para uma montagem otimizada. Ideal para a maioria das superfícies de exterior.

1. Limpe a superfície com álcool e deixe secar.
 2. Aplique a fita como mostrado na imagem.
 3. Pressione firmemente durante 60 segundos.
- CUIDADO:** Não pendurar em áreas onde possam ocorrer acidentes devido a eventual queda dos objetos suspensos. Este produto tem um adesivo permanente e pode causar danos se removido. **SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO:** Não usar em papel de parede ou superfícies delicadas. Assegure-se que a superfície seja plana, lisa e capaz de suportar o objecto a suspender. A superfície da fita adesiva deve aderir completamente dos dois lados. Temperatura de aplicação: 10° C - 37° C.

3 Bandă de montare dublă adezivă pentru uz exterior.

Tehnologie avansată Scotch-Fix™, pentru o asamblare optimă. Ideală pentru majoritatea zonelor exterioare. Compoziția: Spumă poliuretanică, adziv, lină hârtie.

1. Curățați suprafața cu alcool și lăsați-o să se usuce.
 2. Aplicați banda conform color arătate în imagine.
 3. Apăsăți ferm timp de 60 de secunde.
- AVERTISARE:** Nu agățați nimic în zona unde există posibilitatea de a cădea a unui obiect suspendat poate provoca vătămări. Acest produs permite montare permanentă și este posibilă deteriorarea suprafeței la îndepărtare.

4 Ταινία διπλής όψης Εξωτερικού Χάρους.

3M Advanced Technology Scotch-Fix™, για μόνιμη εγκατάσταση. Ιδανική για τις περισσότερες επιφάνειες Εξωτερικού Χάρους.

1. Καθαρίστε την επιφάνεια με οινόπνευμα και αφήστε την να στεγνώσει.
 2. Εφαρμόστε την ταινία όπως φαίνεται στην εικόνα.
 3. Πιέστε σταθερά για 60 δευτερόλεπτα.
- ΠΡΟΣΧΗΝ:** Μην κρατάτε σε θέσεις όπου μπορεί να προκληθεί τραυματισμός σε περίπτωση πτώσης του στερεωμένου αντικείμενου. Αυτό το προϊόν διαθέτει μόνιμη κόλλα και μπορεί να προκαλέσει ζημία αν αφαιρεθεί. **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΠΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:** Μην τη χρησιμοποιείτε σε ταπετσαρία ή σε ευαίσθητες επιφάνειες. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη, λεία και ότι μπορεί να συγκρατήσει το βάρος του αντικείμενου. Ολόκληρη η επιφάνεια της ταινίας πρέπει να κολληθεί πλήρως και στις δύο πλευρές. Θερμοκρασία εφαρμογής: 10° C - 37° C.



**** 2 Veuillez séparer les déchets et les recycler conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de déchets. Emballages >90% de contenu recyclé.**

3 Por favor, separa los residuos y recíclalos de acuerdo con la normativa local aplicable a los residuos. Embalaje con >90% del contenido reciclado.

4 Zachęcamy do segregowania odpadów. Opakowanie zawiera 90% materiałów pochodzących z recyklingu. 5 Si prega di separare i rifiuti e di riciclarli in conformità con le normative locali vigenti in materia di rifiuti. Imballaggio con >90% di contenuto riciclato.

Sie ihn gemäss den örtlich geltenden Vorschriften. Verpackung mit > 90% recyceltem Inhalt. **6 Разделите отходы и утилизируйте в соответствии с действующими местными правилами утилизации отходов. Упаковка содержит >90% вторичного сырья.** 7 Favor separar os resíduos e reciclar em conformidade com os regulamentos locais aplicáveis em matéria de resíduos. Embalagem com >90% de conteúdo reciclado. **8 Vågrum så separati deponeri og recicla i enlighet med de lokala bestämmelserna för avfallshandling. Emballage med >90% genanvendt/resirkulerat innehåll.** 9 Errottele jätteet ja kiertäät paikalliseesti sovellettaavan jääteläinsääntöön mukaisesti. Pakkauksen sisällöstä on yli 90% kierrätettyä materiaalia. **10 Believe het afval te scheiden en te recyclen in overeenstemming met de plaatselijke geldende afvalvoorschriften. >90% gerecyclede inhoud.**

6 Dobbeltklæbende monterings tape til udendørs brug.

3M Advanced Technology Scotch-Fix™, for optimal montering. Ideal til de fleste udendørs overflader.

1. Rengør overfladen med alkohol og lad det tørre/tørke.
 2. 6 3. Påfør tapen som vist på billedet og tryk fast i 60 sekunder.
- ADVARSEL:** Hæng ikke i et område, hvor der er risiko for skade, hvis objektet falder ned. Dette produkt har et permanent klæbestof og kan skade underlaget ved fjernelse/fjerning. Anvend ikke på tapet eller særlt/omfintlige overflader. Sørg for at overfladen er flad, glat og i stand til at holde genstanden. Overfladen på den dobbeltklæbende tape skal med fastne/feste fuldstændigt på begge sider. Skal påføres i temperaturer: 10° - 37° C.

7 Dubbelzijdig monterings tape for utomhusbruk.

3M Advanced Technology Scotch-Fix™, for optimal montering. Perfekt for de fleste utomhusytter.

1. Rengjør ytan med alkohol och låt torka.
 2. Applicera teipen enligt bilden.
 3. Tryck fast i 60 sekunder.
- WARNING:** Hång inte över områden där fallande föremål kan orsaka skada. Denna produkt har permanent häftämne och kan ge skador på ytan vid borttagning. OBS! Använd inte på tapeter eller känsliga ytor. Se till att appliceringsytan är plan, slät och kan hålla det föremål som monteras. Hela häftämnesytan måste fästas helt på båda sidor. Monteringstemperatur: 10° C - 37° C.

8 Kaksipuolinen kiinnitysteippi ulkoikäyttöön.

3M Advanced Technology Scotch-Fix™ optimaalisena asennukseen. Ihanteellinen useimmille ulkoisille pinnoille.

1. Puhdista pinta alkoholla ja anna kuivua.
 2. Kiinnitä teippi kovan osittamalla tavalla kts. kuva.
 3. Paina tiukasti 60 sekunnin ajan.
- VAROITUS:** Älä ripusta alueelle mihin ripustamalla esineen putoaminen voi aiheuttaa tapaturman tai vahingon. Teippi on pysyvästi kiinnittämiseen ja voi aiheuttaa vahinkoa irrotettaessa. Älä käytä tapettiin tai muille herkille pinnoilla. Varmista, että kiinnityspinta on tasainen ja siihen voi kiinnittää pysyvästi kiinnityksellä esineitä. Teipin molemmat puolet tulee kiinnittää kokonaisuudessaan. Käyttölämpötila: +10°C - +37°C.

9 Dubbelzijdige montagetape voor buiten.

3M Advanced Technology Scotch-Fix™, voor een optimale montage. Ideaal voor de meeste oppervlakken buitenshuis.

1. Reinig het oppervlak met alcohol en laat drogen.
 2. Bevestig tape zoals afgebeeld.
 3. Druk het onderwerp stevig aan gedurende 60 seconden.
- Waarschuwing:** Gebruik niet in gebieden waar letsel kan optreden als gemonteerd object valt. Dit product heeft een permanente kleefkracht en kan bij verwijdering schade veroorzaken. Niet te gebruiken op behang of kwetsbare oppervlakken. Zorg ervoor dat het oppervlak vlak en glad is, en in staat om gemonteerd object te dragen. Het gehele tape-oppervlak moet volledig hechten aan beide kanten. Verwerkingstemperatuur 10° C - 37° C.